

Joyoung 九阳

## 使用说明书

九阳电磁灶

型号: JYC-8CH07/18CH07



九阳股份有限公司  
Joyoung Company Limited

地址: 山东济南市槐荫区新沙北路12号  
传真: 0531-87901901 邮编: 250118  
网址: www.joyoung.com.cn

全国服务热线:  
0531-87918008  
0531-87901018  
400-6186-999



## 目录



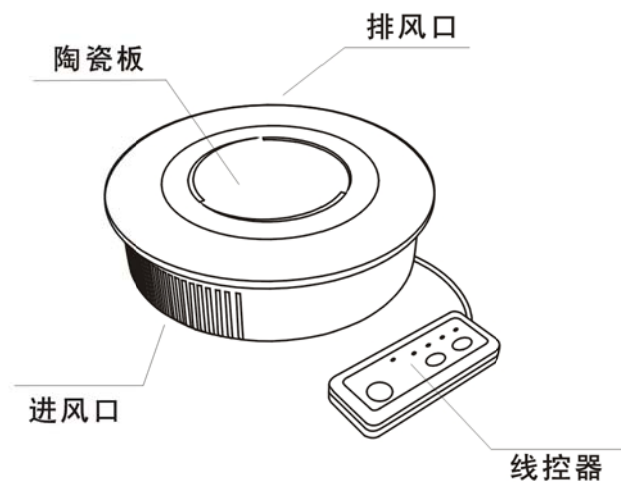
部件说明	1
操作界面说明	2
注意事项	2-4
操作及使用方法	5
安装须知	6-7
保养及清洁方法	7
故障诊断及安全保护	7-8
锅具选择	8-9
产品规格、执行标准	10
装箱明细	10
电磁灶产品环保清单	1



感谢阁下使用九阳电磁灶。为了使您正确使用和维护本机，请在使用前仔细阅读说明书，并请妥善保管，以便日后查阅。

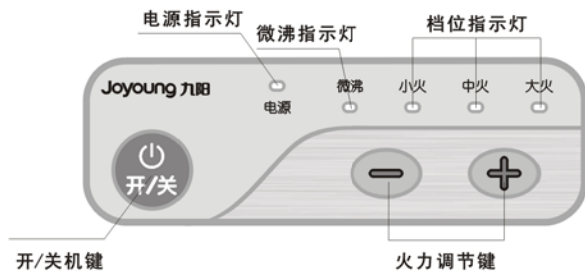
本说明书适用于JYC-8CH07/18CH07型电磁灶产品。书中所有内容仅供用户使用和维护时参考，未尽事宜，请向当地九阳售后服务中心咨询或致电本公司咨询。

## 部件说明



## 操作界面说明

JYC-8CH07/18CH07型电磁灶操作界面：



## 注意事项

1 2 本机体应水平放置，不可紧靠墙面或物品，每边间隙至少10厘米以上，必须保持进、排风口的通畅。



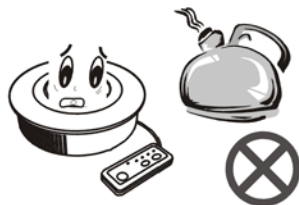
3 4 请单独使用10A及以上的专用电源插座，严禁与其它大功率电器同时使用。



5 6 勿靠近水源使用或用水直接冲洗，防止进风口及排风口进水造成故障。



7 8 使用时应远离燃气灶等高温发热器具，当环境温度过高时，可能导致电磁灶过热保护，暂时停止加热。



9 10 严禁将机器放在燃气灶、电炉、金属台面等物品上面工作，以免发生危险。

**危险**



11 12 严禁锅具干烧，以免损伤机器和锅具。

**危险**



13 14 罐头类等密封食品，请将盖子打开后再加热，避免受热膨胀而产生爆炸危险。



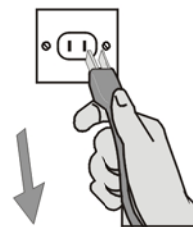
15 16 请勿将纸张、布等易燃物品垫在陶瓷板与锅具之间，或机器底部加热，以免工作时引起燃烧发生危险。



17 18 金属小物件如小刀、餐叉、汤匙禁止直接放在陶瓷面板上，以免发生烫伤等危险。



19 20 在确认不用电磁灶时，务必切断电源。



使用后陶瓷面板尚有余热，  
请勿用手触摸。

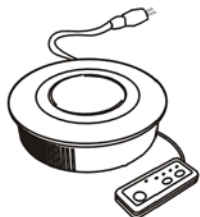


11 12

严禁将铁丝、螺丝等异物  
插入进、排风口，以防发  
生触电等危险。



若电源线损坏，须到本公  
司指定售后服务中心进行  
更换。



13 14

假如陶瓷面板破裂，须立  
即切断电源，并到本公  
司指定售后服务中心进行  
更换。



防止蟑螂等小虫由进、排  
风口进入机器内部，以防  
引起机器故障。



15 16

使用心脏起搏器者，请与  
医生咨询，确认无影响后，  
方可使用本产品。



声明：因违背以上注意事项而造成的危险、伤害等不良后果，  
本公司概不负责。

## 操作及使用方法

### ★操作步骤

- 一、将准备好的专用锅具置于电磁灶陶瓷面板的中央。
- 二、将电源插头插入220V/10A及以上的专用插座上，机器鸣叫一声，电源指示灯闪烁。
- 三、按下“开/关”键，电源指示灯和大火指示灯点亮，电磁灶立即开始工作，机器默认大火加热。
- 四、烹饪完毕，按下“开/关”键关机，冷却风扇延时散热一分钟后停止。
- 五、使用完毕后请切断电源。

### ★使用说明

#### 一、大火、中火、小火、微沸

- 1、用户可根据实际烹饪需要按“+”或“-”键在“大火”、“中火”、“小火”、“微沸”间切换。
- 2、选定相应火力后，机器以对应功率开始加热。不同火力对应功率档请见下表：

型号/火力	大火	中火	小火
18CH07	1800W	1400W	1000W
8CH07	800W	600W	400W

- 3、选定微沸功能后，机器以智能程序加热，使锅内水保持微沸状态。

注意：当温度、湿度、电压、海拔等使用环境发生变化时，或所使用的锅具材质、大小、形状与电磁灶锅具使用要求不符时，微沸功能实现会受到影响。

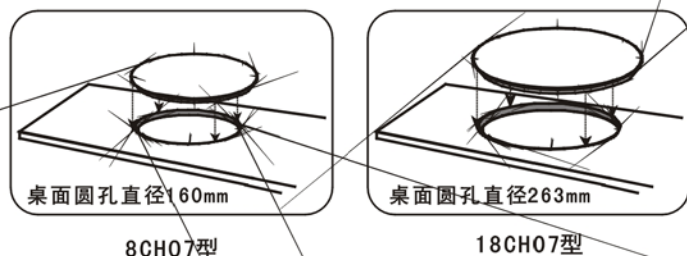
#### 二、显示功能

火力显示：3个指示灯分别显示3档火力，该档指示灯点亮表示该档火力。

微沸功能显示：微沸指示灯点亮表示机器执行微沸功能。

## 安装须知

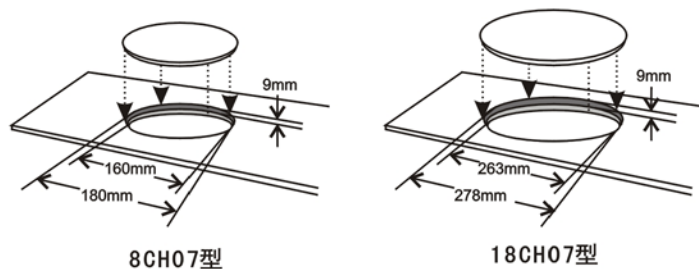
JYC-8CH07/18CH07型电磁灶均为台嵌两用灶，若选择嵌入式使用时，根据其外形尺寸，请参照以下安装方式：  
安装方式一：电磁灶上盖以下部分嵌入桌内。8CH07型电磁灶需在桌子中心开一个直径为160mm的圆孔；18CH07型电磁灶需在桌子中心开一个直径为263mm的圆孔。可参考安装示意图一。示意图一：



安装方式二：电磁灶全部嵌入桌内，陶瓷面板与桌面齐平。需在桌子中心开一阶梯形孔，具体要求见下表：

型号/尺寸	上孔直径	上孔深度	下孔直径
8CH07	180mm	9mm	160mm
18CH07	278mm	9mm	263mm

可参考安装示意图二。注：安装方式二对桌面厚度有一定要求，以保证桌子的承受力。  
示意图二：



6

安装时请注意：

- 1、必须保证有安放灶具所需的空间；
  - 2、必须保证灶具进、排风口能与大气相通，保持良好的通风效果。
  - 3、必须保证灶具安装后，侧面与墙要有大于10cm以上的距离。
- 注：若未按以上方式安装，所造成的故障，不在本公司保修范围。

## 保养及清洁方法

★保养前请先拔下电源插头

不要在电磁灶正在工作时直接拔掉电源插头，应先按“开/关”键关机，待机器自动延时散热一分钟后，再拔掉电源插头。

**请定时清洁机器机体。以柔软的干布擦拭，不可使用汽油、苯等有机溶剂擦拭机体。进风口及排风口容易吸附灰尘，必须定期清理，可用柔软的毛刷子或者吸尘器清理，否则进排风口灰尘积聚过多，会影响电磁灶使用寿命。**

注意：每次使用完毕关机断电，稍等一段时间后（陶瓷面板不再烫手），请及时清理机器，以免使残留在陶瓷面板上的脏物反复被锅底加热，日久难以清洗并造成陶瓷面板脏污变色！

## 故障诊断及安全保护

序号	故障现象	检查要点
1	使用中机器突然鸣叫报警，电源指示灯点亮，其余指示灯不亮	内部电路是否出现故障？
2	使用中突然停止加热，机器鸣叫报警，“微沸”指示灯闪烁	是否有提锅？锅具材质和大小、形状是否合适？锅具是否置于陶瓷面板中部？
3	使用中突然停止加热，机器鸣叫报警，“小火”指示灯闪烁	四周温度是否很高？进风口、排风口是否堵塞？
4	使用中突然停止加热，机器鸣叫报警，“中火”指示灯闪烁	电网电压是否过高？

7

5	使用中突然停止加热，机器鸣叫报警，“大火”指示灯闪烁	电网电压是否过低？
6	使用中突然停止加热，机器鸣叫报警，“大火”和“微沸”指示灯同时闪烁	陶瓷板温度传感器是否出现开路？
7	使用中突然停止加热，机器鸣叫报警，“大火”和“小火”指示灯同时闪烁	锅具温度是否过高？锅具是否发生干烧？
8	使用中突然停止加热，机器鸣叫报警，“大火”和“中火”指示灯同时闪烁	线盘温度是否过高？线盘传感器是否开路？
9	使用中突然停止加热，机器鸣叫报警，“大火”、“中火”、“小火”指示灯同时闪烁	按键时间是否过长？内部是否潮湿或有脏物？

★两小时无人操作保护：电磁灶启动后，若连续2小时未接收到任何操作指令，电磁灶以10次“哔、哔”声提示用户后自动关机。

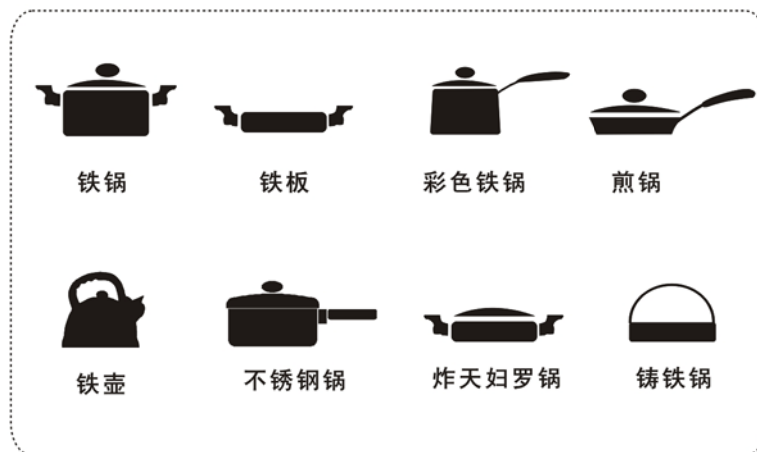
★1分钟延时散热保护：在任何功能下，机器手动或自动关机后，冷却风扇会继续运转1分钟，以保证机器内部热量充分散出，从而有效延长机器使用寿命。

注：如出现的故障自己不能排除。请及时与当地九阳售后服务中心联系，切勿自行拆卸修理。否则：我公司将不负任何责任。

## 锅具选择

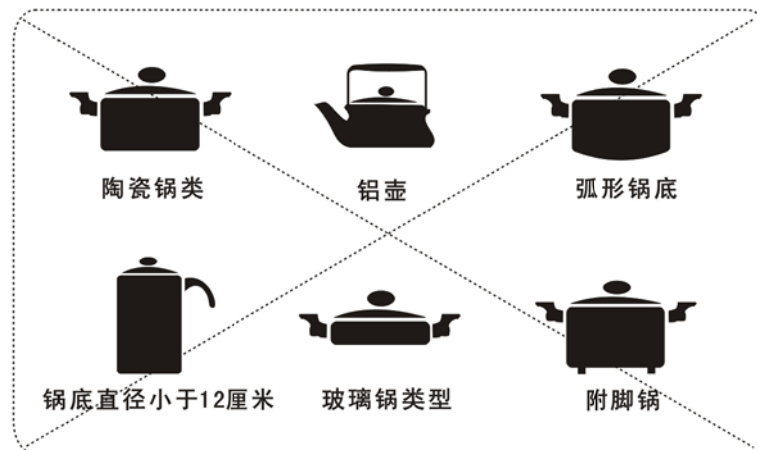
### 适用的锅具

铁磁性材料锅具或磁感应材料复底锅，如搪瓷、铸铁、不锈钢锅具。锅具底部平坦，底部直径大于12厘米而小于26厘米。（注：8CH07型电磁灶适用于直径大于12厘米而小于14厘米的锅具）



### 不适用的锅具

以陶瓷、玻璃、铝、铜为材料的锅具；底部不平坦的锅具；底部直径小于12厘米或大于26厘米。（注：8CH07型电磁灶不适用底部直径小于12厘米或大于14厘米的锅具）



请使用本机配套的锅具或购买电磁灶专用锅具，最好不要使用其它替代品；当锅具发生变形等情况时，应及时更换本公司专用锅具，以免对机器的使用性能和使用寿命产生不良影响。

## 产品规格

型 号	JYC-8CH07	JYC-18CH07
额定电压	220V~/50Hz	220V~/50Hz
额定功率	800W	1800W
功率调节范围	400W-800W	1000W-1800W
机体尺寸(直径X高)	180X88 (mm)	278X94 (mm)
重 量	约1.4Kg	约2.3Kg

执行标准：GB4706.1-92，GB4706.29-92，QB/T1236-91

## 装箱明细

电磁灶	说明书	保修卡	合格证
1台	1本	1张	1个

说明：本产品如有更新，恕不另行通知。<sup>VO</sup>

## 电磁灶产品环保清单

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电磁灶面板	○	○	○	○	○	○
面板印花油墨	×	○	○	×	○	○
外壳上盖	○	○	○	○	○	○
外壳上盖涂层	○	○	○	○	○	○
外壳下盖	○	○	○	○	○	○
按键开关	×	○	○	○	○	○
操作面板	○	○	○	○	○	○
热敏电阻组件本体	×	○	○	○	○	○
热敏电阻组件支架	○	○	○	○	○	○
热敏电阻组件引线	○	○	○	○	○	○
热敏电阻组件端子	○	○	○	○	○	○
热敏电阻组件插槽	○	○	○	○	○	○
胶脚	○	○	○	○	○	○
橡胶塞	○	○	○	○	○	○
风机组件	×	○	○	○	×	×
导热硅脂	○	○	○	○	○	○
加热线圈盘组件	×	○	○	○	×	×
电源线组件	×	○	○	○	○	○
电源线扎带	○	○	○	○	○	○
电路板	×	○	○	○	○	○
固定螺钉	×	○	○	×	○	○
外包装纸箱	○	○	○	○	○	○
内包装纸箱	○	○	○	○	○	○
产品包装袋	○	○	○	○	○	○
外箱封箱带	○	○	○	○	○	○
外箱打包带	○	○	○	○	○	○
保修卡、说明书	○	○	○	○	○	○
产品铭牌	○	○	○	○	○	○
泡沫包装组件	○	○	○	○	○	○
纸箱提手	○	○	○	○	○	○

○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T 11363-2006规定的限量要求以下。

×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T 11363-2006规定的限量要求。